JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 10 MAY 2001
No. 2001/89 (PART II)

JEUDI 10 MAI 2001
No. 2001/89 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Thursday, 10 May 2001

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m. - 1 p.m.	11th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

COMMITTEE ON INFORMATION

Twenty-third session

OPEN-ENDED WORKING GROUP

11 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF MEETINGS of the fifty-fifth session of the General Assembly appear in Part I of the present issue of the *Journal* (No. 2001/89 (Part I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Jeudi 10 mai 2001

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	11e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

COMITÉ DE L'INFORMATION

Vingt-troisième session

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITEE

11 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 2

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l' APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale figurent dans la Partie I du présent numéro du *Journal* (No 2001/89 (Partie I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

* * *

Open-ended informal/informals of the plenary on the special session of the General Assembly on HIV/AIDS

On Friday, 11 May 2001, at 10 a.m. in Conference Room 7, the General Assembly will hold open-ended informal/informals to brief delegations on the preparations for the open-ended informals consultations of the plenary on the special session of the General Assembly on HIV/AIDS which will be held from 21 to 25 May 2001 and on the Special session.

* * *

TWENTY- FIFTH SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY FOR AN OVERALL REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE OUTCOME OF THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON HUMAN SETTLEMENTS (HABITAT II)
(*6-8 June 2001*)

The provisional list of speakers (No. 1) in the debate on the overall review and appraisal of the implementation of the outcome of the United Conference on human settlements (Habitat II) is now available at the General Assembly Servicing Branch (rooms S-2925 and S-3001). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative).

Delegations that were unable to participate in the drawing of lots may still inscribe on the list of speakers by contacting the staff handling the list of speakers in rooms 3001D and 3001G. These delegations will be given the opportunity to select a speaking slot from those remaining at the time of their inscription.

Delegations are reminded that credentials should be issued for all representatives to the twenty-fifth special session of the General Assembly, in accordance with rule 27 of the rules of procedure of the General Assembly. Credentials may be sent to the Secretariat of the Credentials Committee (tel.: (212) 963-5358; room S-3420A).

* * *

Consultations plénières officieuses ouvertes à tous sur la session extraordinaire de l'Assemblée générale sur le VIH/sida

Le vendredi 11 mai 2001 à 10 heures dans la salle de conférence 7, l'Assemblée générale tiendra des consultations officieuses ouvertes à tous pour mettre les délégations au courant des préparatifs en vue des consultations plénières officieuses sur la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au VIH/sida, qui aura lieu du 21 au 25 mai 2001, et de la session extraordinaire.

* * *

VINGT-CINQUIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE À UN EXAMEN ET À UNE ÉVALUATION D'ENSEMBLE DE L'APPLICATION DES DÉCISIONS DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES POUR LES ÉTABLISSEMENTS HUMAINS (HABITAT II)
(*6-8 juin 2001*)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat sur l'examen et à l'évaluation d'ensemble de l'application des décisions de la conférence des nations unies pour les établissements humains (Habitat II) est disponible au Service de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-3001). La liste des orateurs provisoire (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent).

Les délégations qui n'étaient pas en mesure de participer au tirage au sort peuvent encore s'inscrire sur la liste des orateurs en se mettant en rapport avec le personnel chargé de la liste des orateurs aux bureaux 3001D et 3001G. Ces délégations auront la possibilité de choisir un créneau de parole parmi ceux qui restent disponibles au moment de leur inscription.

Il est rappelé aux délégations que des pouvoirs doivent être émis pour tous les représentants à la vingt-cinquième session de l'Assemblée générale, conformément à l'article 27 du règlement intérieur provisoire de l'Assemblée générale. Les pouvoirs doivent être adressés au Secrétariat de la Commission de vérification des pouvoirs (tel. : (212) 963-5358; bureau S-3420A).

UNITED NATIONS OPEN-ENDED INFORMAL CONSULTATIVE PROCESS ESTABLISHED BY THE GENERAL ASSEMBLY IN ITS RESOLUTION 54/33 IN ORDER TO FACILITATE THE ANNUAL REVIEW BY THE ASSEMBLY OF DEVELOPMENTS IN OCEAN AFFAIRS

Second meeting

DISCUSSION PANEL B

(Coordination and Cooperation in Combating Piracy and Armed Robbery at Sea)

10 a.m. - 1 p.m.	open meeting	Conference Room 1
3 p.m. - 4.30 p.m.	open meeting	Conference Room 1
4.30 p.m. - 6 p.m.	4th meeting	Conference Room 1

Identification of issues for possible consideration at the third Meeting of the Consultative Process in 2002 [5]

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Financing of the United Nations Organization Mission in the Democratic Republic of the Congo (MONUC)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Resumed forty-fifth session

10 a.m. - 1 p.m.	18th meeting	Conference Room 4

1. Thematic issues: women, the girl child and human immunodeficiency virus/acquired immunodeficiency syndrome (HIV/AIDS) [4 (a)] (E/CN.6/2001/L.4)

   Action on E/CN.6/2001/L.11

2. Closure of the session

PROCESSUS CONSULTATIF OFFICIEUX DES NATIONS UNIES OUVERT À TOUS CRÉE PAR LA RÉSOLUTION 54/33 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE, AYANT POUR OBJET D'AIDER L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE À EXAMINER CHAQUE ANNÉE L'ÉVOLUTION DES AFFAIRES MARITIMES

Deuxième réunion

GROUPE DE DISCUSSION B

(Coordination et coopération dans le domaine de la lutte contre la piraterie et les vols à main armée commis en mer)

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 1
15 heures à 16 h 30	séance publique	Salle de conférence 1
16 h 30 à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 1

Questions susceptibles d'être examinées à la troisième Réunion du Processus consultatif en 2002 [5]

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Financement de la Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo (MONUC)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Reprise de la quarante-cinquième session

10 heures à 13 heures	18e séance	Salle de conférence 4

1. Questions thématiques : les femmes, les filles et le virus de l'immunodéficience humaine/syndrome d'immunodéficience acquise (VIH/sida) [4 a)] (E/CN.6/2001/L.4)

   Décision sur le document E/CN.6/2001/L.11

2. Clôture de la session

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

2001 session

10 a.m. - 1 p.m.	7th meeting	Economic and Social Council Chamber

Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous sessions of the Committee [3 (a)] (E/C.2/2001/CRP.1 and CRP.2, E/C.2/2000/R.3/Add.1 and Add.2)

3 p.m. - 6 p.m.	8th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Consideration of organizations whose defining characteristics are not in strict conformity with the provisions of Economic and Social Council resolution 1996/31 [4 (b)] (E/C.2/1999/CRP.5)

2. Implementation of the Economic and Social Council decision 1996/302 [5] (E/C.2/2001/CRP.3)

COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS POPULATION AWARD

3 p.m. - 5 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Panel discussion

There will be a panel discussion on "Higher Education in Africa in the Information Age", organized by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, in collaboration with the Economic and Social Council and the Department of Economic and Social Affairs, on Thursday, 10 May 2001, from 10 a.m. to 12 noon in *Conference Room 8*.

The panel will be chaired by H.E. Mr. Ivan Šimonović (Croatia), Vice-President of the Economic and Social Council. Professor Komlavi Francisco Seddoh, Director of the Division for Higher Education, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, will be the Moderator. Presentations will be made by Professor G. Eshiwani, President of the Association of African Universities; Professor Ann Floyd, Vice-Chancellor's representative, International Academic Partnerships, United Kingdom Open University; Professor Ahmadou Ndiaye, Vice-Chairperson of the United Nations University Council; and Professor William Saint, Principal Education Specialist, Africa Region, World Bank. Members of permanent missions, agencies and organizations of the United Nations system, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Session de 2001

10 heures à 13 heures	7e séance	Salle du Conseil économique et social

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de ses sessions antérieures [3 a)] (E/C.2/2001/CRP.1 et CRP.2, E/C.2/2000/R.3/Add.1 et Add.2)

15 heures à 18 heures	8e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Examen des organisations dont les caractéristiques ne sont pas strictement conformes aux dispositions de la résolution 1996/31 du Conseil économique et social [4 b)] (E/C.2/1999/CRP.5)

2. Application de la décision 1996/302 du Conseil économique et social [5] (E/C.2/2001/CRP.3)

COMITÉ D'ATTRIBUTION DU PRIX DES NATIONS UNIES EN MATIÈRE DE POPULATION

15 heures à 17 heures	séance privée	Salle de conférence 8

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Une éducation supérieure en Afrique à l'âge de l'informatique", organisée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, en collaboration avec le Conseil économique et social et le Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le jeudi 10 mai 2001 de 10 heures à midi dans la *salle de conférence 8*.

La table ronde sera présidée par S.E. M. Ivan Šimonović (Croatie), Vice-Président du Conseil économique et social. M. Komlavi Francisco Seddoh, Directeur de la Division pour une éducation supérieure à l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, sera le modérateur. Des exposés seront faits par M. G. Eshiwani, Président de l'Association des universités africaines; Mme Ann Floyd, représentante du Vice-Chancelier, Partenariats académiques internationaux, Université libre du Royaume-Uni; M. Ahmadou Ndiaye, Vice-Président du Conseil de l'Université des Nations Unies; et M. William Saint, Spécialiste de l'éducation principal, Région de l'Afrique à la Banque mondiale. Les membres des missions permanentes, les institutions et les organisations du système des Nations Unies, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Announcenent

H.E. Mr. Curtis A. Ward (Jamaica), Chairman of the Security Council Working Group on Peacekeeping Operations, will hold a briefing for the members of the Working Group of the Special Committee on Peacekeeping Operations *today*, 10 May 2001, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

Avis

S.E. M. Curtis A. Ward (Jamaïque), Président du Groupe de travail sur les opérations de maintien de la paix du Conseil de sécurité, tiendra une réunion d'information à l'intention des membres du Groupe de travail du Comité spécial des opérations de maintien de la paix *aujourd'hui* 10 mai 2001 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 10 May 2001

GROUP OF 77
(on oceans)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 8

AFRICAN GROUP: GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room B

GROUP OF 77
(on issues related to the Second High-level Dialogue on Strengthening International Economic Cooperation for Development through Partnership)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room E

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

3.30 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

*

* *

United Nations Institute for Training and Research

WORKSHOP ON EFFECTIVE SPEAKING

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 10 mai 2001

GROUPE DES 77
(océans)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE AFRICAIN : GROUPE D'EXPERTS DES QUESTIONS ÉCONOMIQUES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence B

GROUPE DES 77
(questions relatives au deuxième débat de haut niveau sur le renforcement de la coopération économique internationale pour le développement par le partenariat)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence E

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence B

*

* *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

ATELIER SUR LE DISCOURS EFFICACE

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

* * *

There will be a meeting of the Group of Latin American and Caribbean States with H.E. Dr. Mohammad Javad Zarif, Vice-Minister of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran, on the draft Global Agenda for Dialogue among Civilizations, *today*, 10 May 2001, at 10 a.m. in Conference Room 7.

* * *

An informal consultation, organized by the Permanent Mission of the United Kingdom, will take place between Contracting Parties to the OSPAR Convention for the Protection of the Marine Environment of the North-East Atlantic and those of the Abidjan Convention for Cooperation in the Protection and Development of the Marine and Coastal Environment of the West and Central African Region, will take place *today*, 10 May 2001, at 2.30 p.m. in Conference Room D, to consider follow-up to paragraph B (2) of decision 21/28 of the Governing Council of the United Nations Environment Programme (UNEP).

* * *

Briefing

Mr. Ibrahima Fall, Assistant Secretary-General for Political Affairs and Head of the United Nations Inter-Agency Mission to West Africa, will hold a briefing for Permanent Representatives of the Economic Community of West African States (ECOWAS) *today*, 10 May 2001, at 3 p.m. in Conference Room 7.

* * *

Dialogue

The Millennium Forum Executive Committee, in cooperation with the President of the Conference on Non-Governental Organizations (CONGO) and the DPI/NGO Executive Committee, will hold an open dialogue on the theme "Open Consultation on the Follow-up to the Millennium Forum: Future Structure and Content" *today*, 10 May 2001, from 3 p.m. to 5 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Le Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes tiendra une réunion avec S.E. M. Mohammad Javad Zarif, Vice-Ministre des affaires étrangères de la République islamique d'Iran, sur le projet de programme mondial pour le dialogue entre les civilisations, *aujourd'hui* 10 mai 2001 à 10 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Les parties contractantes à la Convention OSPAR pour la protection du milieu marin de l'Atlantique Nord-Est et les parties à la Convention d'Abidjan relative à la coopération en matière de protection et de mise en valeur du milieu marin et des zones côtières de la région de l'Afrique de l'Ouest et du Centre tiendront une consultation officieuse, organisée par la Mission permanente du Royaume-Uni, *aujourd'hui* 10 mai 2001 à 14 h 30 dans la salle de conférence D, pour examiner le suivi du paragraphe B 2) de la décision 21/28 du Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE).

* * *

Réunion d'information

M. Ibrahima Fall, Sous-Secrétaire général aux affaires politiques et Chef de la Mission interorganisations des Nations Unies en Afrique de l'Ouest, tiendra une réunion d'information à l'intention des Représentants permanents de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO) *aujourd'hui* 10 mai 2001 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Dialogue

Le Comité exécutif du Forum du millénaire, en coopération avec le Président de la Conférence sur les organisations non gouvernementales ((CONGO) et le Comité exécutif DPI/ONG, tiendra une dialogue public sur le thème "Consultation ouverte à tous sur le suivi du Forum du millénaire : Structure future et contenu" *aujourd'hui* 10 mai 2001 de 15 heures à 17 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

As from Wednesday, 2 May 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

The Web site of the United States of America Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.un.int/usa.

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

The Web site of the President of the General Assembly can be visited at the following address: http://www.un.org/ga/president. The President's statements and a summary of his daily activities are available on this Web site.

* * *

During the Swedish Presidency of the European Union, statements made at the United Nations on behalf of the European Union are available at the following Web site address: http://www.un.int/sweden.

* * *

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

* * *

À partir du mercredi 2 mai 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Le sous-site Internet de la présidence des États-Unis d'Amérique au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante: http://www.un.int/usa.

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

L'adresse du site Web du Président de l'Assemblée générale est la suivante : http://www.un.org/ga/president. On peut se procurer les déclarations du Président et un résumé de ses activités quotidiennes sur ce site.

* * *

Durant la présidence suédoise de l'Union européenne, les déclarations faites au nom de l'Union européenne à l'Organisation des Nations Unies sont disponibles à l'adresse Internet suivante : http://www.un.int/sweden.

* * *

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

FORTHCOMING MEETINGS

SECURITY COUNCIL

The 2nd (closed) meeting* of the Security Council Committee established by resolution 1343 (2001) concerning Liberia will be held on Friday, 11 May 2001, at 3.30 p.m. in Conference Room 7.

* The Chairman will give an oral briefing to interested members of the United Nations in the same conference room, immediately after the meeting.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

New dates

for the Open-ended informal/informals of the plenary on the revitalization of the General Assembly, improving the efficiency of the General Assembly

On ***Tuesday and Wednesday, 15 and 16 May 2001, at 3 p.m. and on Thursday, 17 May 2001, at 10 a.m.*** in the Trusteeship Council Chamber, the General Assembly will hold open-ended informal/informals of the plenary to discuss the non-paper by the President of the General Assembly on the revitalization of the General Assembly; improving the efficiency of the General Assembly. The non-paper was faxed to all missions on Monday, 23 April 2001. Copies are available in the Office of the President of the General Assembly (room C-204).

* * *

In accordance with General Assembly resolution 55/193, the Chairman of the Second Committee, Mr. Alexandru Niculescu (Romania), will hold informal consultations on the dates for the Second High-level Dialogue on Strengthening International Economic Cooperation for Development through Partnership, on Friday, 11 May 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 8. A representative of the Department for Economic and Social Affairs will also give a briefing on the preparations for the dialogue.

RÉUNIONS À VENIR

CONSEIL DE SÉCURITÉ

La 2e séance* (privée) du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1343 (2001) concernant le Libéria aura lieu le vendredi 11 mai à 15 h 30 dans la salle de conférence 7.

* À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Nouvelles dates

des Consultations plénières officieuses ouvertes à tous sur la revitalisation de l'Assemblée générale, l'amélioration de l'efficacité de l'Assemblée générale

Les ***mardi 15 et mercredi 16 mai 2001 à 15 heures et le jeudi 17 mai 2001 à 10 heures*** dans la salle du Conseil de tutelle, l'Assemblée générale tiendra des consultations plénières officieuses ouvertes à tous pour examiner le non-document du Président de l'Assemblée générale sur la revitalisation de l'Assemblée générale; l'amélioration de l'efficacité de l'Assemblée générale. Le non-document a été télécopié à toutes les missions le lundi 23 avril 2001. Des exemplaires sont disponibles au Bureau du Président de l'Assemblée générale (bureau C-204).

* * *

Conformément à la résolution 55/193 de l'Assemblée générale, le Président de la Deuxième Commission, M. Alexandru Niculescu (Roumanie), tiendra des consultations officieuses sur les dates du deuxième débat de haut niveau sur le renforcement de la coopération économique internationale par le partenariat le vendredi 11 mai 2001 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 8. Un représentant du Département des affaires économiques et sociales fera aussi un bref exposé sur les préparatifs de ce dialogue.

• • •

The Committee on Contributions will hold its sixty-first session at Headquarters from 11 to 29 June 2001. Any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations are reminded of the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information. The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with these provisions, any such requests should be received by the President of the Assembly no later than 25 May 2001. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-2770J; tel.: (212) 963-5866 or 963-5791; or fax: (212) 963-1943).

• • •

United Nations Convention on the Law of the Sea

The Eleventh Meeting of States Parties to the 1982 United Nations Convention on the Law of the Sea will be held at Headquarters from 14 to 18 May 2001. The Meeting will be convened on Monday, 14 May 2001, at 10.30 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda for the Meeting is contained in document SPLOS/L.19.

With regard to the composition of delegations, States Parties that have not yet done so are requested to submit their credentials to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (room DC2-0450; fax: (212) 963-5847).

•

• •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 22 May 2001, at 10 a.m. (sharp) tentatively in Conference Room 7.

• • •

Le Comité des contributions tiendra sa soixante et unième session au Siège du 11 au 29 juin 2001. Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible. En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 25 mai 2001. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-2770J; tél. : (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur : (212) 963-1943).

• • •

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

La onzième Réunion des États parties à la Convention de 1982 des Nations Unies sur le droit de la mer aura lieu au Siège du 14 au 18 mai 2001. La Réunion s'ouvrira le lundi 14 mai 2001, à 10 h 30 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire de la Réunion figurant dans le document SPLOS/L.19.

En ce qui concerne la composition des délégations, les États parties qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre leurs lettres de créance à la Division des affaires maritimes et du droit de la mer du Bureau des affaires juridiques (bureau DC2-0450; télécopieur : (212) 963-5847).

•

• •

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 22 mai 2001 à 10 heures (précises) provisoirement dans la salle de conférence 7.

* * *

The fifth session of the Commission on Science and Technology for Development will be held at the Palais des Nations, Geneva from 28 May to 1 June 2001. The first meeting will take place on Monday, 28 May, at 10 a.m.

Members of the Commission, as well as observers who wish to attend, are requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Mr. Alexandre De Barros (room S-2950G; fax: (212) 963-5935) until 21 May 2001. After this date, kindly fax the composition of your delegation to the office of Mr. Mongi Hamdi, UNCTAD/ Geneva (fax: 41-22-917-0122).

The provisional agenda of the Commission is contained in documents E/CN.16/2001/1 and Add.1 (issued in Geneva only but can be accessed through the optical disk).

* * *

La cinquième session de la Commission de la science et de la technique au service du développement se tiendra au Palais des Nations à Genève du 28 mai au 1er juin 2001. La première séance aura lieu le lundi 28 mai à 10 heures.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs qui souhaitent participer, sont priés de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la Commission, M. Alexandre De Barros (bureau S-2950G; télécopieur : (212) 963-5935) jusqu'au 21 mai 2001. Après cette date, prière de télécopier la composition de la délégation au bureau de M. Mongi Hamdi, CNUCED/Genève (télécopieur : 41-22-917-0122).

L'ordre du jour provisoire de la Commission figure dans les documents E/CN.16/2001/1 et Add.1 (publié à Genève, mais disponible par l'intermédiaire du disque optique).

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Annual session for 2001

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 4 to 8 June 2001 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2001/7. Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (fax: (212) 326-7096) as soon as possible, but no later than Monday, 28 May 2001.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Pre-session briefing

An informal pre-session briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session (4-8 June 2001) will take place on Monday, 21 May 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2001/7. All delegations are invited to attend.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session annuelle de 2001

La session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 4 au 8 juin 2001 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2001/7. Les délégations sont priées de télécopier leurs lettres de créance au secrétariat de l'UNICEF (télécopieur : (212) 326-7096) le plus tôt possible, mais avant le lundi 28 mai 2001.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

Réunion d'information de présession

Une réunion d'information de présession sur les questions principales dont le Conseil d'administration de l'UNICEF sera saisi à sa session annuelle (4-8 juin 2001) aura lieu le lundi 21 mai 2001 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2001/7. Toutes les délégations sont invitées.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the annual session 2001 on Thursday, 24 May 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 2.

Annual session 2001

The annual session 2001 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 11 to 22 June 2001 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2001/L.2. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 4 June 2001.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses de pré-session sur toutes les questions à l'ordre du jour de la session annuelle de 2001 le jeudi 24 mai 2001 de 10 heures à 13 heures dans la salle de Conférence 2.

Session annuelle de 2001

La session annuelle de 2001 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 11 au 22 juin dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2001/L.2. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, mais au plus tard le lundi 4 juin 2001.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on issues related to oceans)* on Friday, 11 May 2001, from 9 a.m. to 11 a.m. in Conference Room B.

* * *

There will be a meeting of the Ad Hoc Committee on Dialogue among Civilizations of the Islamic Group *(at the ambassadorial level)* on Friday, 11 May 2001, at 10.30 a.m. in Conference Room 6.

* * *

Panel discussion

The International NGO Committee on Human Rights will hold a panel discussion on the theme "Review of the Work of the Fifty-seventh Session of the Commission on Human Rights" on Wednesday, 16 May 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room B. Panellists will include Ms. Carina Mårtensson, Counsellor (Human Rights, Social and Legal Affairs), Permanent Mission of Sweden to the United Nations; Mrs. Elissavet Stamatopoulou-Robbins, Deputy Director, Office of the High Commissioner for Human Rights; and Ms. Joanna Weschler, United Nations Representative, Human Rights Watch. Members of the permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Informal meeting

There will be a meeting of the Group of Interested States in pursuance of General Assembly resolution 52/38 G (Consolidation of Peace through Practical Disarmament Measures) on Thursday, 17 May 2001, at 11 a.m. in Conference Room 9. The meeting will review the status of the project proposal in the Niger and will be addressed by the UNDP Resident Representative. The meeting is open to all interested delegations.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(questions relatives aux océans)* aura lieu le vendredi 11 mai 2001 de 9 heures à 11 heures dans la salle de conférence B.

* * *

Une réunion du Comité spécial du Groupe islamique sur le dialogue entre les civilisations *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le vendredi 11 mai 2001 à 10 h 30 dans la salle de conférence 6.

* * *

Table ronde

Le Comité international des ONG sur les droits de l'homme tiendra une table ronde sur le thème "Examen des travaux de la cinquante-septième session de la Commission des droits de l'homme" le mercredi 16 mai 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence B. Mme Carina Mårtensson, Conseiller (Droits de l'homme, affaires sociales et juridiques), Mission permanente de la Suède auprès de l'ONU; Mme Elissavet Stamatopoulou-Robbins, Directrice adjointe, Haut Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme; et Mme Joanna Weschler, Représentante des Nations Unies, Human Rights Watch, seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Réunion officieuse

Une réunion du groupe des États intéressés, créé en vertu de la résolution 52/38 G de l'Assemblée générale (Consolidation de la paix grâce à des mesures concrètes de désarmement), aura lieu le jeudi 17 mai 2001 à 11 heures dans la salle de conférence 9. La réunion examinera l'état d'avancement de la proposition de projet au Niger. Le Représentant résident du PNUD fera un exposé. La réunion est ouverte à toutes les délégations intéressées.

* * *

Briefing

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a briefing on the Economic and Social Council for members of the Council. The briefing will be held at United Nations Headquarters on Wednesday, 16 May 2001. The course is intended primarily for representatives of those States that are members of the Council in 2001. Depending on the availability of space, delegates from other States may be able to attend as observers.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to the permanent missions of the States members of the Council. The registration deadline is Friday, 11 May 2001. For further information, please contact Ms. Maud Graham at UNITAR (room DC1-603; tel: (212) 963-9196).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and The University of Texas at Austin (UTA), in cooperation with the World Trade Organization (WTO), are jointly organizing the fourth annual Campus on International Trade. The campus, to be conducted in English, will be held in New York from Monday, 18 to Friday, 22 June 2001, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m.

The campus will include a day-long working session on preparation for the WTO Ministerials in November 2001. Therefore, members of your Embassy in Washington such as Trade Economic/Legal Attaches and any members of the relevant Ministries from your Capital are also encouraged to apply.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Monday, 11 June 2001. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684 or 963-9196).

Announcements

The eleventh meeting of the Programme Coordinating Board (PCB) of the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS) will be held from 30 May to 1 June 2001, at the World Meteorological Organization building, in Geneva.

* * *

Réunion d'information

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information sur le Conseil économique et social pour les membres du Conseil. La réunion aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies le mercredi 16 mai 2001. Ce cours est destiné en premier lieu aux représentants des États qui sont membres du Conseil en 2001. Selon l'espace disponible, les délégués d'autres États pourront assister à la réunion en qualité d'observateurs.

Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée aux missions permanentes des Etats membres du Conseil. La date limite pour les inscriptions est fixée au vendredi 11 mai 2001. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham à l'UNITAR (bureau DC1-603; tél.: (212) 963-9196)

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et l'Université du Texas à Austin, en coopération avec l'Organisation mondiale du commerce (OMC), organisent conjointement le quatrième campus annuel sur le commerce international. La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu du lundi 18 au vendredi 22 juin 2001 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures.

La réunion comprendra une session de travail d'une journée sur les préparatifs des ministérielles de l'OMC en novembre 2001. Les membres de votre ambassade à Washington tels que les attachés commerciaux, économiques ou juridiques, ainsi que tous les autres membres des ministères concernés de votre capitale sont également encouragés à s'inscrire.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, d'une brochure et d'une demande d'inscription, a été adressée aux missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au lundi 11 juin 2001. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9684 ou 963-9196).

Avis

La onzième réunion du Conseil de coordination du programme (CCP) du Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA) aura lieu du 30 mai au 1er juin 2001, au siège de l'Organisation Météorologique Mondiale à Genève.

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 8 May 2001

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT
Third session — 3rd and 4th meetings

Note: The summary of the 3rd and 4th meetings of the Preparatory Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2001/90 (Part II)).

* * *

Technical cooperation among developing countries

HIGH-LEVEL COMMITTEE ON THE REVIEW OF TECHNICAL COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES
Organizational meeting — 1st meeting

Adoption of the agenda [1]

The High-level Committee adopted the provisional agenda of the organizational meeting as contained in document TCDC/12/L.1.

Election of the President of the twelfth session [2]

By acclamation, H.E. Mr. Alounkèo Kittikhoun (Lao People's Democratic Republic) was elected as President.

Election of officers other than the President [3]

The Committee elected by acclamation H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho) and Mr. Fabio Cassese (Italy) as Vice-Presidents and Mr. Jean Maxime Murat (Haiti) as Rapporteur.

The President announced that the election of a Vice-President from the Group of Eastern European States would be held when the Group concluded its consultation on this matter.

Adoption of the agenda of the twelfth session and organization of work [4]

The Committee adopted the provisional agenda of the twelfth session and the organization of work as contained in documents TCDC/12/L.2 and L.3. It agreed to apply the timetable of the work with necessary flexibility. It also agreed that statements at the twelfth session would be limited to 8 minutes for Member States and 6 minutes for other participants.

The High-level Committee thus concluded its organizational meeting.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 8 mai 2001

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT
Troisième session — 3e et 4e séances

Note : L'aperçu des 3e et 4e séances du Comité préparatoire paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2001/90 (Partie II)).

* * *

Coopération technique entre pays en développement

COMITÉ DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN DE LA COOPÉRATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DÉVELOPPEMENT
Réunion d'organisation — 1re séance

Adoption de l'ordre du jour [1]

Le Comité de haut niveau adopte l'ordre du jour provisoire de sa réunion d'organisation figurant dans le document TCDC/12/L.1.

Élection du président de la douzième session [2]

Par acclamation, S.E. M. Alounkèo Kittikhoun (République démocratique populaire lao) est élu Président.

Élection des membres du Bureau autres que le président [3]

Par acclamation, le Comité élit S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho) et M. Fabio Cassese (Italie) Vice-Présidents et M. Jean Maxime Murat (Haïti) Rapporteur.

Le Président annonce que l'élection d'un vice-président à choisir parmi le Groupe des États d'Europe orientale aura lieu à l'issue de la consultation du Groupe sur la question.

Adoption de l'ordre du jour de la douzième session et organisation des travaux [4]

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire de la douzième session et l'organisation de ses travaux figurant dans les documents TCDC/12/L.2 et L.3. Il décide de suivre le calendrier des travaux avec la souplesse nécessaire. Il décide également que les déclarations à la douzième session seront limitées à 8 minutes pour les États Membres et à 6 minutes pour les autres participants.

Le Comité de haut niveau termine ainsi les travaux de sa réunion d'organisation.

Wednesday, 9 May 2001

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN
Resumed forty-fifth session 17th meeting

Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": review of mainstreaming in organizations of the United Nations system [3 (a)]

Draft decision E/CN.6/2001/L.10/Rev.1

The Chairperson drew the attention of the Commission to the revised draft decision, which she had submitted on the basis of informal consultations, and to an informal paper containing a summary of comments by some Member States on the proposed programme of work.

The Commission was informed that the revised draft decision contained no programme budget implications.

The Commission then adopted the revised draft decision and agreed to annex the summary of comments by some Member States to its report.

Draft resolution E/CN.6/2001/L.12

The Chairperson drew the attention of the Commission to the draft resolution and to an informal paper containing revisions, which she had submitted on the basis of informal consultations, as well as an informal paper containing a summary of comments by some Member States on the system-wide medium-term plan for the Advancement of Women for 2002 to 2005.

The Commission was informed that the draft resolution contained no programme budget implications.

The Commission then adopted the draft resolution, as revised, and agreed to annex the summary of comments by some Member States to its report.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 3.

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
2001 session 5th meeting

Application for consultative status and requests for reclassification deferred from previous sessions of the Committee [3 (a)]

The Committee continued its consideration of item 3 (a) and heard statements by the representatives of France, China, Ethiopia, Cuba, Germany, the United States, Algeria, Chile, the Russian Federation, India, Pakistan, Senegal and the Sudan.

Mercredi 9 mai 2001

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME
Reprise de la quarante-cinquième session 17e séance

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : bilan de l'intégration dans les organismes des Nations Unies [3 a)]

Projet de décision E/CN.6/2001/L.10/Rev.1

La Présidente appelle l'attention de la Commission sur le projet de décision révisé, qu'elle a soumis sur la base de consultations officieuses, et sur un document officieux contenant un résumé des commentaires de quelques États Membres sur le projet de programme de travail.

La Commission est informée que le projet de décision révisé n'a pas d'incidence sur le budget-programme.

La Commission adopte ensuite le projet de décision révisé et décide d'annexer à son rapport le résumé des observations de quelques États Membres.

Projet de résolution E/CN.6/2001/L.12

La Présidente appelle l'attention de la Commission sur le projet de résolution et sur un document officieux contenant des révisions, qu'elle a soumis sur la base de consultations officieuses, ainsi que sur un document officieux contenant un résumé des commentaires de quelques États Membres sur le plan à moyen terme à l'échelle du système pour la promotion de la femme pour 2002 à 2005.

La Commission est informée que le projet de résolution n'a pas d'incidence sur le budget-programme.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution, tel qu'il a été révisé, et décide d'annexer à son rapport le résumé des observations de quelques États Membres sur le rapport.

La Commission termine ainsi l'examen du point 3 de l'ordre du jour.

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
Session de 2001 5e séance

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de ses sessions antérieures [3 a)]

Le Comité poursuit l'examen de l'alinéa a) du point 3 en entendant des déclarations des représentants de la France, de la Chine, de l'Éthiopie, de Cuba, de l'Allemagne, des États-Unis, de l'Algérie, du Chili, de la Fédération de Russie, de l'Inde, du Pakistan, du Sénégal et du Soudan.

6th meeting

The Committee continued its consideration of agenda item 3 (a) and heard statements by the representatives of Chile, the Russian Federation, Turkey, the United States, China, Germany, Bolivia, France, India, Pakistan, Algeria and Cuba.

The representatives of the Family Research Council, World Animal Net and the Tebtebba Foundation, Inc. (Indigenous Peoples International Centre for Policy Research and Education) responded to questions posed by the members of the Committee.

* * *

Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

COMMITTEE AGAINST TORTURE
Twenty-sixth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 9 MAY 2001

470th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention [4]

The Committee considered the initial report of Kazakhstan (CAT/C/47Add.1). In accordance with rule 66 of the rules of procedure of the Committee, representatives of the State party were present at the meeting and introduced the report submitted by their Government.

Consideration of communications under article 22 of the Convention [6]

The Committee continued its consideration of the item in closed session.

471st meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention [4]

The Committee presented its concluding observations on Greece.

The Committee continued its consideration of the initial report of Brazil (CAT/C/9/Add.16). Representatives of the State party replied to questions raised and comments made by members of the Committee.

6e séance

Le Comité poursuit l'examen de l'alinéa a) du point 3 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants du Chili, de la Fédération de Russie, de la Turquie, des États-Unis, de la Chine, de l'Allemagne, de la Bolivie, de la France, de l'Inde, du Pakistan, de l'Algérie et de Cuba.

Les représentants des organisations suivantes répondent aux questions des membres du Comité : Family Research Council, World Animal Net et the Tebtebba Foundation, Inc. (Indigenous Peoples International Centre for Policy Research and Education).

* * *

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

COMITÉ CONTRE LA TORTURE
Vingt-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 9 MAI 2001

470e séance

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 19 de la Convention [4]

Le Comité examine le rapport initial du Kazakhstan (CAT/C/47/Add.1). Conformément à l'article 66 du règlement intérieur du Comité, les représentants de l'État partie assistent à la séance et présentent le rapport soumis par leur Gouvernement.

Examen de communications reçues en application de l'article 22 de la Convention [6]

Le Comité poursuit l'examen de la question en séance privée.

471e séance

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 19 de la Convention [4]

Le Comité présente ses observations finales sur la Grèce.

Le Comité poursuit l'examen du rapport initial du Brésil (CAT/C/9/Add.16). Les représentants de l'État partie répondent aux questions et aux observations des membres du Comité.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights

COMMITTEE ON ECONOMIC, SOCIAL AND CULTURAL RIGHTS
Twenty-fifth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 9 MAY 2001

25th (closed) meeting

Consideration of reports [6]

The Committee discussed and adopted concluding observations on the initial report of Honduras (E/1990/5/Add.40).

The Committee began its adoption of concluding observations on the second periodic report of the Republic of Korea (E/1990/6/Add.23).

26th (closed) meeting

Consideration of reports [6]

The Committee continued its adoption of concluding observations on the second periodic report of the Republic of Korea (E/1990/6/Add.23).

The Committee discussed and adopted concluding observations on a non-reporting State, Togo.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on their Destruction. Oslo, 18 September 1997

Ratification: Malta (7 May 2001)*

International Convention for the Suppression of Terrorist Bombings. New York, 15 December 1997

Ratification: Russian Federation (8 May 2001)*

* Date of receipt of the relevant documents.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels

COMITÉ DES DROITS ÉCONOMIQUES, SOCIAUX ET CULTURELS
Vingt-cinquième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 9 MAI 2001

25e séance (privée)

Examen des rapports [6]

Le Comité examine et adopte les observations finales sur le rapport initial du Honduras (E/1990/5/Add.40).

Le Comité commence l'adoption des observations finales sur le deuxième rapport périodique de la République de Corée (E/1990/6/Add.23).

26e séance (privée)

Examen des rapports [6]

Le Comité poursuit l'adoption des observations finales sur le deuxième rapport périodique de la République de Corée (E/1990/6/Add.23).

Le Comité examine et adopte les observations finales sur un État ne faisant pas rapport, le Togo.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction. Oslo, 18 septembre 1997

Ratification : Malte (7 mai 2001*)

Convention internationale pour la répression des attentats terroristes à l'explosif. New York, 15 décembre 1997

Ratification : Fédération de Russie (8 mai 2001*)

* Date de réception des documents pertinents.

Amendments to the Convention on the International Maritime Organization. London, 4 November 1993

Acceptance: Turkey (8 May 2001)*

International Coffee Agreement 2001. London, 28 September 2000

Signature: Uganda (9 May 2001)

Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants. Stockholm, 22 May 2001

OPENING FOR SIGNATURE

In accordance with its article 24, the Convention will be open for signature at Stockholm by all States and by regional economic integration organizations on 23 May 2001 at the Stockholm City Conference Centre/Folkets Hus, and thereafter at United Nations Headquarters in New York until 22 May 2002.

Consistent with international treaty law and the established practice, delegations intending to sign the Convention are advised to submit for legal verification, where necessary, copies of full powers in advance of the signature event to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, United Nations Secretariat, Room S-3200C, New York, N.Y. 10017 (fax: (212) 963-3693). Originals of full powers should be submitted to the Conference Secretariat of the United Nations Environment Programme in room 401 at the Stockholm City Conference Centre/Folkets Hus, Barnhusgatan 12-14, in Stockholm, Sweden.

* Date of receipt of the relevant documents.

Amendements à la Convention portant création de l'Organisation maritime internationale. Londres, 4 novembre 1993

Acceptation : Turquie (8 mai 2001*)

Accord international de 2001 sur le café. Londres, 28 septembre 2000

Signature : Ouganda (9 mai 2001)

Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants, Stockholm, 22 mai 2001

OUVERTURE À LA SIGNATURE

Conformément à son article 24, la Convention sera ouverte à la signature de tous les États et organisations régionales d'intégration économique à Stockholm, au Centre de conférence de la ville de Stockholm/Folkets Hus le 23 mai 2001; et par la suite, au siège de l'Organisation des Nations Unies, à New York, jusqu'au 22 mai 2002.

Conformément au droit international des traités et à la pratique dépositaire établie, il est recommandé aux délégations ayant l'intention de signer la Convention de soumettre préalablement pour vérification juridique, le cas échéant, les copies des pleins pouvoirs pour la cérémonie de signature à la Section des traités du Bureau des affaires juridiques, Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies (bureau S-3200C), New York, N.Y. 10017 (télécopieur : (212) 963-3693). Les originaux des pleins pouvoirs doivent être aussi soumis au Secrétariat de la Conférence du Programme des Nations Unies pour l'environnement, salle 401 du Centre de conférence de la ville de Stockholm/Folkets Hus, Barnhusgatan 12-14, à Stockholm (Suède).

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 10 May, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. The meeting is open to staff members only.

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 10 mai 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. La réunion est réservée aux membres du personnel.

* * *

DPI/NGO Briefing

This week, the topic of the DPI/NGO Briefing will be "Millennium Forum and Millennium Summit Follow-up". The briefing will be held *today*, 10 May 2001, from 10.30 a.m. to 12 noon in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Mr. Michael Doyle, Special Adviser to the Secretary-General, and Mr. Jarmo Sareva, Chef de Cabinet, Office of the President of the General Assembly, will be among the participants. The briefings are organized by the Department of Public Information. Members of delegations, Secretariat staff and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Robin Della Rocca, NGO Section, Department of Public Information (tel.: (212) 963-1285).

* * *

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, le sujet de la Réunion d'information DPI/ONG sera "Le Forum du millénaire et suite donnée au Sommet du millénaire ". La réunion aura lieu le jeudi 10 mai 2001 de 10 h 30 à midi dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. M. Michael Doyle, Conseiller spécial auprès du Secrétaire général, et M. Jarmo Sareva, Chef de Cabinet, Bureau du Président de l'Assemblée générale, seront parmi les participants. Ces réunions d'information sont organisées par le Département de l'information. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Robin Della Rocca, Section des ONG, Département de l'information (tél. : (212) 963-1285).

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

01-34638